



# شتمنی

د مالي وزارت اونیزه خپرونه

زموږ راتلونکی

زموږ هېواد

زموږ مالیه



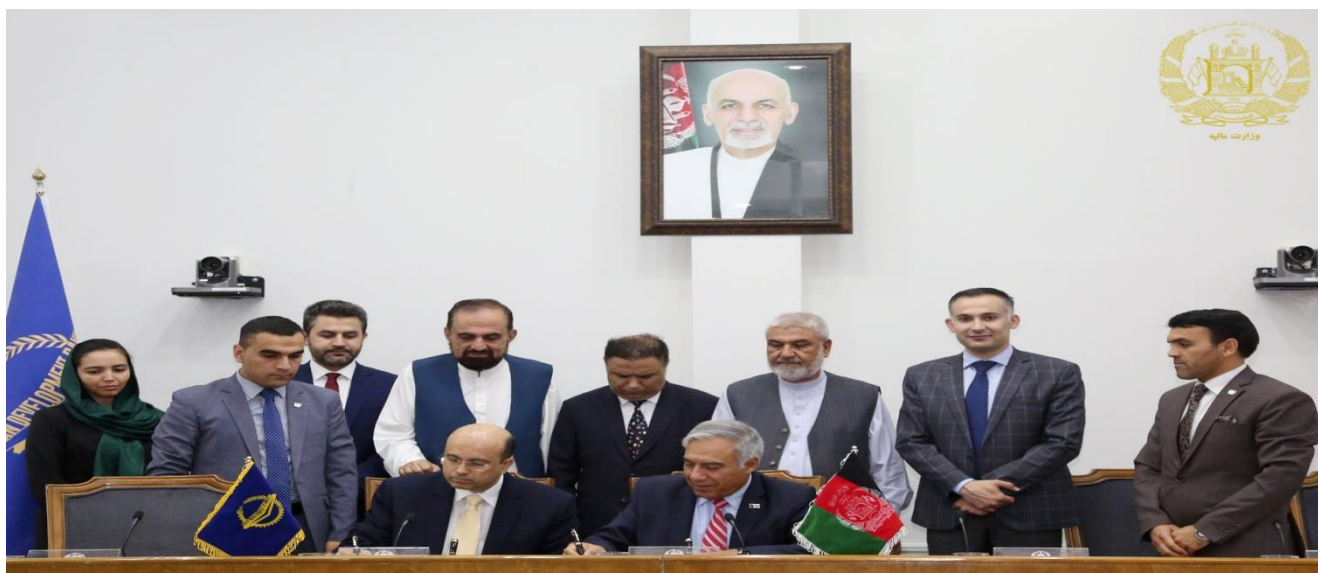
سال تاسیس: ۱۳۹۴ هجری

۷ میزان سال ۱۳۹۸

یک شنبه

شماره یک صد و شصت ششم

## افغانستان او د اسیای پراختیا بانک د اوبو د سرچینو اغېزمن مدیریت او پراختیا په موخه د وریا مرستې موافقتنامه لاسلیک کړه



وزیرانو، پارلمان غړو او د حکومت لور پورو چارواکو گډون درلود لاسلیک شو.

د مالي وزارت سرپرست ښاغلي قیومی، وویل: "زیات خوښ یم چې نن ورځ د اسیای پراختیا له بانک سره د ارغنداب ولسوالۍ د اوبو د سرچینو پراختیا لپاره د وریا مرستې موافقتنامه لاسلیکوم". دغه مرسته د اسیای پراختیا بانک اختصاصي صندوق له لارې تمویلېږي او د کرنې، طبیعي سرچینو او کلیو پراختیا په برخو کې به ولگول شي. د اسیای پراختیا بانک له مرستو د زړه له کومې مننه کوم.

د کرنې، اوبو لگونې او مالدارۍ وزیر ښاغلي نصیر احمد دراني، د کلیو بیا رغونې او پراختیا او د اوبو او انرژۍ وزارتونو مرستیالانو د دې پروژې په کرنیز ارزښت، د انرژۍ تولید، د دهله بند د ظرفیت زیاتوالي او د خلکو په ژوند د دې پروژې په اغیزو خبرې وکړې.

د افغانستان لپاره د اسیای پراختیا بانک رئیس ښاغلي سنگرو، وویل: "د نن ورځې وریا مرستې موافقتنامه د اړتیا وړ زېربناو له لارې د افغانانو د ژوند ښه کولو لپاره د اسیای پراختیا بانک لورې مودې ژمنه ده او د تخنیکي او مدیریتی وړتیا لورولو په برخه کې یې همکاري تائیدوي. دغه پروژه به د افغانستان د کرنې اغېزمتوب، د اوبو د سرچینو مدیریت، انرژۍ تولید او اقتصادي ودې لیدلوري سره مرسته وکړي".

ادامه در صفحه 2



### عناوین مهم

افغانستان او د اسیای پراختیا بانک د اوبو د سرچینو اغېزمن مدیریت او پراختیا په موخه د وریا مرستې موافقتنامه لاسلیک کړه



اتصال منطقی و همکاری دوجانبه افغانستان و اتحادیه اروپا محور بحث سرپرست وزارت مالیه و سفیر اتحادیه اروپا برای افغانستان



د کابل ښار ککړې هوا د مخنیوي په موخه د چاپېریال ساتنې پلاوي ناسته وشوه



افغانستان می تواند سنگ تهداب حل فراگیر برای مشکل اتصال منطقی باشد



مسئول مدیر: **داود نظری**  
کتابت: **فرید نوبیت، فردین معرفتی، محبوبه بابری**

تخنیکي همکار: **عتیق الله عتیق، لینا شعیبي**

دیزاینر: **tamas@mof.gov.af**

برېښنالیک: **۰۲۰۲۱۰۶۴۰۹**

اریک شمیري:



د افغانستان لپاره د باور وړ، ښه مدیریت لرونکي او پایداره اوبو سرچینې اړینې دي، هغه هیواد چې اوبه پکې کمی او ډېرې فصلې دي د کرنې په برخه منفي اغېز لري. د کرنې سکټور د افغانستان روح بلل کېږي او په ۲۰۱۷ کال کې د دې هیواد کاري ځواک ۶۲.۲ سلنه جوړوله، چې د دې هیواد دوه درېیمه برخه کارګري مېرمنې په دې برخه کې کار کوي او د ملي اقتصاد ۲۱ سلنه یې ځانته ځانګړې کړي ده. د اوبو وړ مدیریت او د واحدو سرچینو، په ځانګړې توګه د باور وړ اوبو نه شتون، د کرنې سکټور او د هیواد په اقتصاد کې یې ډېره ونډه ستره ننگونه ګڼل کېږي.



د ارغنداب د اوبو واحدې سرچینې پراختیا پروژې د ډېلې بند لورې وړتیا او زیاتې ذخیرې په درلودلو سره په لومړي ګام کې په ۱۹۵۲ کې جوړ شو، په کندهار ولایت کې اوبو ته لاسرسی او د اوبو د سرچینو مدیریت ښه کوي. د دې په رغونه کې د اصلي بند لوړېدل، سرخړوبي او د مخزن د کچې زیاتولو اړوند جوړښتونه، د ۱۳.۶ متر ظرفیت په اندازه د مخزن پوره سطحې زیاتوالی له ۲۸۸ میلیون متره مکعب وړتیا څخه ۷۸۲ میلیون متره مکعب ته د اوبو ذخیره کولو وړتیا زیاتوي او همدا شان د ۹.۶ کیلومتره په اوږدو د سرک جوړول شامل دي.

د دې بند د ذخیرې وړتیا لوړول، چې د خصوصي سکټور په واسطه به د برېښنا د تولید امکان هم ولري او همدا شان د عمراني شریکانو په واسطه د کندهار ښار، صنعت او شاوخوا سیمو لپاره د اضافه اوبو شونتیا هم رامنځته کړي.

همدا شان نوموړې پروژې، د کانالونو د وړتیا لوړول او جوړښتونه، دا زار د څارنې او کنټرول سیستم معرفي کول، چې په کندهار ولایت کې د اړتیا وړ خدمتونو ته لاسرسی پیدا کوي او د اوبو لپاره د باور وړ اوبه زیاتوي.

د اوبو د دوامداره تولید او ښه والي لپاره به د اوبو څیرکه ټکنالوژي او پرمختللي کرنيزي لارې چارې وکارول شي.

په ځانګړې توګه کروندګري مېرمنې د روزنيزو فرصتونو، تحصيلي بورسونه، ټکنالوژي لېږد او سلا مشورې له لارې پیاوړې کېږي.

د کرنې سکټور ته د اسیایي پراختیا بانک له لوري په ټولیزه توګه د ۵۴۵ میلیون امریکایي ډالرو په پانګونه، له دې سکټور سره د اسیایي پراختیا بانک په اوسنۍ مرسته کې د اوبو مدیریت او خړوبونه، د کرنیز بازار بېخ جوړونه، د ارزښت ځنځیري پراختیا، د اوبو د سرچینو یوځای کېدل، بنسټیزه پیاوړتیا او اصلاحات او د کرنې په برخه کې د ښځو ګډون زیاتول شامل دي.

## اتصال منطقی و همکاری دوجانبه افغانستان و اتحادیه اروپا محور بحث سرپرست وزارت مالیه و سفیر اتحادیه اروپا برای افغانستان

محترم پروفیسور محمد همایون قیومی، سرپرست وزارت مالیه و مشاور ارشد مقام عالی ریاست جمهوری در امور زیربناء بتاريخ ۳ میزان ۱۳۹۸ با محترم پیر میادون، سفیر اتحادیه اروپا برای افغانستان در مقر وزارت مالیه دیدار نمود.

در این دیدار، سرپرست وزارت مالیه از کمک ۸ میلیون یورپی اتحادیه اروپا برای برگزاری شفاف انتخابات ریاست جمهوری تشکر نمود و جانبین در رابطه به کنفرانس اتصال منطقی در شهر بروکسل، نقش و کمک اتحادیه اروپا در بخش اتصال منطقی، پیشرفت کار قرارداد دولت سازی میان افغانستان و این اتحادیه، بررسی برنامه میثاق شهروندی به منظور تسریع روند کار این برنامه و دیگر مسایل مرتبط بحث و تبادل نظر نمودند.

سفیر اتحادیه اروپا گفت که در نوامبر سال جاری پارلمان جدید اتحادیه اروپا افتتاح می گردد و اعضای جدید آن نیز مایل به تداوم کمک های شان به افغانستان خواهند ب



سرپرست وزارت مالیه گفت با تطبیق برنامه های که برای رسیدن به خودکفائی افغانستان روی دست گرفتیم، ما می خواهیم که یک شریک خوب جامعه جهانی باشیم نه فقط به عنوان یک کشور کمک گیرنده. وی افزود که از کمک های اتحادیه اروپا در بخش های انرژی، تجارت و اتصال منطقی صمیمانه قدردانی و اظهار سپاس می نمایم.

## د کابل ښار ککړې هوا د مخنيوي په موخه د چاپېريال ساتني پلاوي ناسته وشوه

د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې د پرېکړې پر بنسټ د کابل ښار ککړې هوا د مخنيوي په موخه پلاوي وټاکل شو او د ماليې وزارت سرپرست او د زېربنا په چارو کې د ولسمشرۍ عالي مقام ستر سلاکار ښاغلي پروفیسور محمد همایون قیومی، په مشرۍ د ۱۳۹۸ لمریز کال د تلي میاشتې په ۳ مه نېټه یې لومړۍ ناسته د ماليې په وزارت کې وشوه.

په دې ناسته کې چې د ټرانسپورټ په چارو کې د ولسمشرۍ عالي مقام سلاکار، د اداري اصلاحاتو خپلواک کمېسیون د تعیناتو بورډ رئیس، د چاپېريال ساتني اداري رئیس او د دې اداري مرستیالانو ګډون کړی وو، د کابل ښار د هوا ککړېدو د مخنيوي پلان په ترتیبولو، د پالیسي جوړوونکي او یا اجرائیوي ادارې په توګه د چاپېريال ساتني ادارې د دندو په څرنگوالي، د چاپېريال ساتني په اداره کې د پراخو اصلاحاتو په پلي کولو، د کاري نوعیت په اساس د دې اداري تشکیل په ترتیب او نورو اړوندو مسایلو په تړاو خبرې او د نظرونو تبادلې وشوه.



د چاپېريال ساتني رئیس وړانديز وکړ، چې د چاپېريال ساتني اداره دې پالیسي جوړوونکي وي نه اجرائیوي، د ماليې وزارت سرپرست وویل، چې په لومړي سر کې باید د چاپېريال ساتني کاري ساحه تعریف او بیا یې په اساس د کړنو د کړنلارې په څرنگوالي پرېکړه وشي.



## اعلامیه مطبوعاتی

وزارت مالیه جمهوری اسلامی افغانستان کمک و همکاری دوستان بین المللی، به خصوص ایالات متحده امریکا، را در بازسازی نهاد ها و زیربنا افغانستان به دیده قدر می نگرند.

در مورد بیانیه مورخ ۱۹ سپتامبر ۲۰۱۹ وزارت امور خارجه ایالات متحده امریکا که حاوی موضوعات به تعلیق آوردن ۶۰ میلیون دالر امریکایی کمک ها به صندوق وجهی بازسازی افغانستان و برگشت ۱۰۰ میلیون دالر امریکایی که قرار بود یک پروژه بزرگ انرژی برق را تمويل کند، باید گفت که جای تاسف است که بخاطر بعضی تاخیر ها و ظرفیت پائین در بخش مدیریت قبلی د افغانستان برشنا شرکت ما این ۱۰۰ میلیون دالر امریکایی را از دست دادیم.

هرچند تصمیم برگشت ۱۰۰ میلیون دالر امریکایی بخاطر تاخیر های تطبیقی در پروژه های که این پول برایشان مد نظر گرفته شده بود، در ماه فروری سال ۲۰۱۸ گرفته شده بود. در همان وقت اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده امریکا وزارت مالیه و د افغانستان برشنا شرکت را در مورد عدم موجودیت پول ذکر شده نیز مطلع ساخته بود.

همکاران بین المللی ما حق دارند پول را که در یک پروژه به مصرف نرسد، و یا صرفه جویی گردد، به خزانه کشور های خویش بر گردانند. البته مقدار وجوه متذکره از پروژه مشخص خارج از بودجه ملی افغانستان بوده است. حکومت افغانستان با وزارت خارجه و اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده امریکا از سال های گذشته بدین سو در هماهنگی نزدیک کار می کند تا ظرفیت ها، شفافیت و مکانیزم های تاثیر گذار در تطبیق پروژه های انکشافی بهتر شوند.

همچنان، حکومت افغانستان جداً نظارت خویش را از پروژه های بزرگ زیربنایی که از بودجه ملی و یا خارج از بودجه ملی تمويل می گردد، افزایش داده است. این پروژه ها باید به وقت معین آن تطبیق گردد. طرف های که باعث کندی کار و مدیریت ناسالم چنین برنامه های مهم گردند مسئول قرار داده خواهد شد.

اصلاحات در مدیریت مالی عامه اولویت کلیدی حکومت افغانستان می باشد. حکومت افغانستان در راستای بدست آوردن تعهدات اصلاحی برنامه تشویقی با بانک جهانی پیشرفت خوب داشته است. از مجموع ۱۳ تعهد مربوط به اصلاحات مالی تحت برنامه تشویقی با بانک جهانی، وزارت مالیه بیشتر از ۷۰ درصد آن را انجام داده است. در مورد تعهدات باقی مانده نیز ما در یک حالت مثبت قابل قبول قرار داریم که در وسط ماه نوامبر ۲۰۱۹ با انجام این تعهدات ۶۰ میلیون دالر امریکایی را نیز درخواست می نمایم.

حکومت افغانستان هم نظر با ارزیابی های اداره بازرسی خاص ایالات متحده امریکا برای بازسازی افغانستان است که فساد در صدر خطر های استراتژیک در برابر موفقیت پلان های انکشافی افغانستان قرار دارد. ما خواهان همکاری و کمک جامعه جهانی جهت بهبود هر چه بیشتر سیستم های مدیریت مالی عامه خویش هستیم. و سه عضو از سکتور خصوصی می باشد.

## افغانستان می تواند سنگ تهداب حل فراگیر برای مشکل اتصال منطقوی باشد



پروفیسور محمد همایون قیومی سرپرست وزارت مالیه و مشاور ارشد مقام عالی ریاست جمهوری به تاریخ ۵ میزان ۱۳۹۸، در نشست بین المللی اتصال آسیا-اروپا در شهر بروکسل اشتراک نمود.

در سخنرانی اش در این نشست در پهلوی اهمیت اتصال آسیا-اروپا، روی اهمیت خاص ظرفیت اتصالی افغانستان تمرکز نمود. پروفیسور قیومی در بخشی از سخنان اش گفت افغانستان می تواند سنگ تهداب یک حل فراگیر برای مشکل اتصال منطقوی باشد. پروفیسور قیومی افزود: آسیای جنوبی ۲۵ فیصد نفوس جهان را دارد که نیاز به انرژی و منابع دارد. آسیای مرکزی منابع وافر انرژی دارد. افغانستان در وصل این دو قطب آسیا نقش بسیار مهم و ارزنده را می تواند داشته باشد. افغانستان می تواند ۵ جریان و عبور متفاوت -معادن و منابع استخراج، اشیاء همچون مواد خوراکی، انرژی و تکنالوژی او فرآورده های فنی- را تسهیل نماید. افغانستان نه تنها که عبور این فرآورده ها را تسهیل می تواند، به آن کمک نیز کرده می تواند. در ادامه سخنرانی خویش پروفیسور قیومی گفت افغانستان ظرفیت ایجاد و وصل یک مثلث مهم در آسیا را دارد که این مثلث از کشور های پرنفوس آسیای جنوبی، کشور های غنی با منابع آسیای مرکزی، و کشور های آسیای خاور میانه بوده می تواند. این مثلث توانایی تسریع و تسهیل اتصال آسیا-اروپا را دارا، و به اهمیت اتصال این دو قاره خواهد افزود.



قابل یاد آوری است که در این نشست رهبران کشور ها و نهاد های مختلف جهان همچون رییس کمیسیون اتحادیه اروپا، صدراعظم جاپان، صدراعظم فنلاند، صدر اعظم کروشیا، معاون صدراعظم و وزیر دفاع مقدونیه شمالی، وزیر امور اقتصادی و انرژی جرمنی، رییس بانک سرمایه گذاری اروپا رییس بانک بازسازی و توسعه اروپا رییس بانک انکشاف آسیای و غیره نیز سخنرانی نمودند.

تمام اشتراک کننده در سخنرانی شان روی اهمیت ابعاد مختلف اتصال آسیا-اروپا صحبت نمودند.



## قانون مالیات بر عایدات توزیع پول یا سایر دارائی ها ماده چهل و پنجم:



پول یا سایر دارائی ها یک به یک توسط شرکت سهامی یا محدودالمسئولیت از عواید حاصله به سهامداران یا شرکا توزیع میگردد، مفاد سهم پنداشته شده شامل حالات ذیل می باشد:

1- مفاد سهم تادیه شده به پول توسط شرکت سهامی یا محدودالمسئولیتی که مطابق قوانین کشور ایجاد گردیده، از عواید شرکتی که آنرا تادیه مینماید، به استثنای حکم جز (2) فقره (2) ماده هجدهم این قانون قابل مجرائی میباشد.

2- هرگاه مفاد سهم بصورت اسناد سهم یا قرضه و امثال آن تادیه گردد، از عایدات شرکت سهامی یا محدودالمسئولیت قابل وضع نمی باشد.

3- مفاد سهمیکه بشکل پول تادیه می شود حین حصول، عایدات قابل مالیه حاصل کننده محسوب می گردد. مفاد سهمیکه بشکل اسناد سهم قرضه و امثال آن تادیه می گردد حین حصول، بحیث عواید قابل مالیه حاصل کننده محسوب نمیشود.

1.45 هرگاه شرکت سهامی یا محدودالمسئولیت مفاد سهم را که مطابق جز (2) فقره (2) ماده 18 قابل مجرائی نمیشود، تادیه نماید، بخاطریکه مالیه موضوعی تادیه نگردیده است مبلغ مذکور مطابق به قانون هذا منحصیث مفاد سهم پنداشته میشود.

سهمداران مکلف به تادیه مالیات بر عایدات بابت مفاد سهم حاصله می باشند.

2.45 یک شرکت سهامی یا محدودالمسئولیت نمیتواند ارزش اسناد بهادار را که منحصیث مفاد سهم صادر مینمایند، مجرائی بگیرند.

مثال 1: ادیب و وحید هریک به تعداد 50 قطعه سند سهم فروخته شده یک شرکت سهامی افغانی را در اختیار دارند. شرکت مذکور فقط 100 قطعه سند سهم دارد. شرکت مذکور مفاد 1,000,000 افغانی را بدست میآورد و اسناد سهم اضافی به ادیب و وحید صادر مینماید. هر قطعه سهم دارای ارزش 9,000 افغانی میباشد و شرکت نمیتواند آنرا مجرائی نماید.

مثال 2: ادیب و وحید هریک به تعداد 50 قطعه سند سهم فروخته شده یک شرکت سهامی افغانی را در اختیار دارند. شرکت مذکور فقط 100 قطعه سند سهم فروخته شده دارد. شرکت مذکور مبلغ 1,000,000 افغانی در آمد نموده و به وحید و ادیب یادداشت های قرضه صادر مینماید. هر سند قرضه دارای قیمت مبلغ 10,000 افغانی میباشد. شرکت متذکره نمیتواند سند قرضه را از عواید قابل مالیه خود مجرائی نماید.

## جلسه مشورتی حکومت با مردم ولایت هرات به منظور شمولیت نیازمندی ایشان در بودجه ملی سال مالی ۱۳۹۹ دایر گردید



جلسه مشورتی حکومت با مردم ولایت هرات به منظور شمولیت نیازمندی ایشان در بودجه ملی سال مالی ۱۳۹۹ در ولایت هرات دایر گردید.

در این جلسه به نمایندگی وزارت مالیه محترمه فایقه علی زاده مستوفی ولایت هرات، محترم داکتر غلام داود هاشمی، معاون اداری و مالی ولایت هرات، نماینده گان شورای ولایتی، شماری از رؤسا و اهالی ولایت هرات اشتراک داشتند، اهداف مهم آن تقویت حکومتداری محلی بمنظور تأمین شفافیت و حسابدهی، رسیدن به انکشاف متوازن، بهبود عرضه خدمات، دست یافتن به حکومتداری خوب و اختصاص مؤثر و متوازن منابع مالی در سراسر کشور، می باشد.

محترمه فایقه علی زاده، مستوفی ولایت هرات گفت: "تقویت حکومتداری محلی به منظور تأمین شفافیت، حسابدهی، رسیدن به انکشاف متوازن و بهبود خدمات رسانی و اختصاص منابع مالی در سراسر کشور بشکل متوازن یکی از اهداف استراتژی یک ما می باشد. رهبری وزارت مالیه برای شمولیت نظریات و پیشنهادات مردم در پروسه بودجه سازی اقدامات زیادی را از جمله پالیسی بودجه سازی ولایتی را روی دست گرفت که هدف آن تمرکز زدایی از طریق اشتراک مردم در روند بودجه سازی و پلان گذاری ملی می باشد."



وی افزود با شمولیت نظریات مردم در سند بودجه ملی ضمن آنکه باعث ترتیب بودجه متوازن می گردد باعث عرضه هرچه بهتر خدمات در سطوح ملی و محلی می گردد.

محترم داکتر غلام داود هاشمی، معاون اداری و مالی ولایت هرات گفت: "برنامه بودجه سازی ولایتی در بخش ایجاد یک بودجه شفاف و متوازن خیلی با ارزش بوده و مردم میتوانند از طریق آن اولویت های شانرا در سند بودجه ملی بگنجانند."

وی از حکومت به خصوص وزارت مالیه بخاطر برگزاری این برنامه اظهار سپاس و قدردانی نمود. وی از حکومت به خصوص وزارت مالیه بخاطر برگزاری این برنامه اظهار سپاس و قدردانی نمود. قابل تذکر است که هدف اساسی پالیسی بودجه سازی ولایتی دستیابی به تمرکززدایی مالی از طریق تقویت ادارت محلی و دخیل سازی آنها در روند بودجه سازی و پلان گذاری ملی بوده که این شیوه باعث اشتراک مردم در پروسه بودجه سازی گردیده و در نهایت تأثیرات مثبت بالای انتخاب اولویت های واقعی محلی، سیستم پلانگذاری و اجرای بودجه داشته که عوامل مذکور در بهبود عرضه خدمات مؤثر به سطح محلی نقش بارزی را ایفا مینماید.